



ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
..... 29 / JUL / 2009

ម៉ោង (Time/Hour): 13 : 15

មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវករ/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: SANN RADA

**Declassified to Public
06 September 2012**

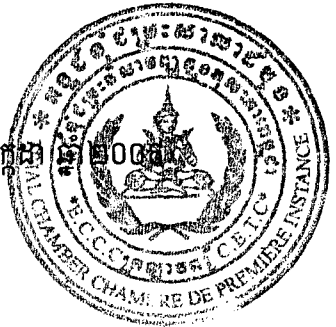
**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

សម្ងាត់បំផុត

អនុសារណៈអន្តរការិយាល័យ - អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង



គោរពជូន: Wendy Lobwein កាលបរិច្ឆេទ: ២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩
អ្នកសម្របសម្រួល
អង្គភាពគាំពារសាក្សីនិងអ្នកជំនាញ (WESU)

យោង: សំណុំរឿង ០០១/១៨-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ

ចម្លងជូន: អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ពី: Natacha Wexels-Riser និង លីម ស៊ុយហុង មន្ត្រីច្បាប់/ក្រឡាបញ្ជី
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

កម្មវត្ថុ: សំណើសុំធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៃការវាយតម្លៃអំពីហានិភ័យសម្រាប់សាក្សី D១៤

Handwritten signatures

១. យោងតាមឯកសារសម្ងាត់បំផុតដូចខាងក្រោម៖

- ការវាយតម្លៃហានិភ័យរបស់អង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ (WESU) ចំពោះ មាស គីមសៀវ (Meas Kimsieu) (សាក្សី D១៤) ចុះថ្ងៃទី២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ និងបានដាក់នៅ ថ្ងៃទី១៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ (ឯកសារ E១០៥)។
- លិខិតដែលប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងធ្វើជូនមេធាវី នៅថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ (ឯកសារ E ៤០/២) ដែលបានសួរថាតើមេធាវីនៅតែស្វែងរក មាស គីមសៀវ ធ្វើជាសាក្សី ឬយ៉ាងណា ដោយពិនិត្យទៅលើការវាយតម្លៃអំពីហានិភ័យរបស់ WESU និង
- ការបញ្ជាក់ពីជំហររបស់មេធាវីអំពីការស្នើ មាស គីមសៀវ ធ្វើជាសាក្សី ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ (ឯកសារ E៤០/២/១)។

អនុសារណៈអន្តរការិយាល័យ - អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង/ថ្ងៃទី ២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩

ឯកសារច្បាប់តម្លៃត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIEE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ធ្វើការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
..... 29 / JUL / 2009

មន្ត្រីទទួលខុសត្រូវករ/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: SANN RADA

២. WESU ត្រូវបានស្នើឱ្យជូនដំណឹងទៅសាក្សីអំពីកិច្ចដំណើរការដែលអនុវត្តចំពោះការបង្ហាញខ្លួននៅក្នុងតុលាការ។

៣. អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្នើបន្ថែមទៀតដល់ WESU សុំឱ្យធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៃការវាយតម្លៃអំពីហានិភ័យសម្រាប់ មាស គីមសៀវ និងសាកសួរសាក្សីនេះម្តងទៀតថា តើគាត់ពិតជានៅតែចង់ធ្វើសក្ខីកម្មដូចបានលើកឡើងដោយមេធាវីការពារក្តីក្នុងសារណាតបរបស់ខ្លួនឬយ៉ាងណា។

ឯកសារភ្ជាប់ (ជាភាសាបារាំង និងភាសាខ្មែរ)
ឯកសារ E៤០/២
ឯកសារ E៤០/២/១